Stabilitätspakt für Südosteuropa
Gefördert durch Deutschland
Stability Pact for South Eastern Europe
Sponsored by Germany

IMPLEMENTED BY

Hilfe zur Selbsthilfe e.V.

PROJEKAT BOS225 "ODRŽIVO ZAPOŠLJAVANJE KROZ CILJANU PODRŠKU U POLJOPRIVREDNOM SEKTORU U ISTOČNOJ BOSNI I HERCEGOVINI"

APLIKACIJA

STRANU 1 POPUNJAVA HELP – KANDIDATI POPUNJAVAJU STRANE 2-15

No. of questionnaire: | | |

Category: ☐ REF ☐ IDP ☐ LR ☐ RET

Municipality: _____

Type of activity proposed: Code and official name:

☐ Agriculture _____

☐ Crafts _____

☐ Services _____

Social vulnerability mark: _____

Explanation: _____

_____

_____

Economic viability mark: _____

Explanation: _____

_____

_____

Amount requested: _____

Possibility of beneficiary contribution: ☐ Yes ☐ No

If yes, to which amount: _____

Decision: ☐ Short listed ☐ Out ☐ To be further considered-rank list no.:_____

Other remarks: _____

_____

Document code: I/6 (Application form)

Od 01. Maja 2016., Help - Hilfe zur Selbsthilfe e.V. je započeo realizaciju projekta "Održivo zapošljavanje kroz ciljanu podršku u poljoprivrednom sektoru u Istočnoj Bosni i Hercegovini". Projekat finansira Vlada Savezne Republike Njemačke kroz Pakt za stabilnost jugoistočne Evrope uz participaciju opštinskih/općinskih vlasti i obuhvatiće socijalno ugrožena domaćinstva u gradovima Trebinje i Zvornik te opštinama/općinama Foča u FBiH, Kiseljak i Kladanj. Korisnici mogu biti sve socijalno ugrožene kategorije stanovništva sa zdravim poslovnim idejama za započinjanje ili razvoj sopstvene ekonomske aktivnosti. Posebnu podršku imaće aplikacije koje ispunjavaju postavljene uslove a koje su podnijete od strane žena, mladih osoba, samohranih roditelja i osoba sa trajnim invaliditetom. Gdje god je to moguće i svrsishodno, biće ohrabrivani i zajednički projekti. Odobrene donacije biće dodeljivane isključivo u vidu materijalno-tehničkih sredstava, bez gotovinskih isplata. Prosječna vrijednost pojedinačne donacije određena je na protivvrijednost 1.500 EUR za ideje iz oblasti poljoprivredne proizvodnje strateški definirane između svake Opštine/Općine i Help-a. U ovaj iznos pored opreme i/ili materijala biće uključena i provizija za obuku. **Svaki korisnik će biti u obavezi da sufinansira 15% od ukupnog iznosa donacije, da u roku od tri mjeseca od dobijanja opreme i/ili materijala registruje svoju aktivnost, da obavi 10 sati društveno-korisnog rada za lokalnu zajednicu i da prisustvuje osnovnoj obuci određenoj od strane Help-a.**
Ova aplikacija predstavlja početni dokument u procesu odabira korisnika pomoći. Na osnovu podataka datih u njoj, Help će pregovarati sa onim kandidatima čija ideja najviše obećava i koji zadovoljavaju sve ostale kriterijume. **Svi odgovori moraju biti kompletni i detaljni.** Aplikaciju popunite **štampanim slovima, čitko, ne ostavljajte pitanja neodgovorena**. Konačna odluka o prihvatanju ili odbijanju kandidata biće donijeta kada potrebna procedura bude kompletirana. **Molimo da uz popunjenu aplikaciju obavezno priložite kopiju lične/osobne karte (ukoliko je nemate, drugog odgovarajućeg ličnog/osobnog dokumenta) podnosioca zahtjeva, kopiju radne knjižice i diplome (ukoliko je imate), prijavu boravišta, kućnu listu i dokaze o primanjima i pošaljete na adresu datu na kraju aplikacije, najkasnije do 26.09.2016**

POPUNJAVA KANDIDAT (STRANE OD 2 DO 15)

1. LIČNI/OSOBNI PODACI

1.1. Ime i prezime podnosioca zahtjeva:

_____

JMBG i broj lične/osobne karte i mjesto izdavanja (ukoliko kandidat ne posjeduje ličnu/osobnu kartu, navesti broj drugog ličnog/osobnog dokumenta):

_____

Potpuna adresa:

_____

_____

Molimo Vas da date detaljan opis puta do vaše kuće (ukoliko uđete u uži izbor predstavnici HELP-a će Vas posjetiti):

_____

_____

_____

Broj telefona (ukoliko nemate telefon, molimo navedite kontakt broj na koji vas u slučaju potrebe možemo pozvati – kod prijatelja, komšija i sl.):

Kućni: _____

Mo ilni: _____

Kontakt telefon: Ime kontakt osobe: _____

1.2. Pol:

☐ muški

☐ ženski

1.3. a) Da li imate državljanstvo Bosne i Hercegovine?

☐ Da

☐ U proceduri je

☐ Ne, zašto? Molimo Vas objasnite:

_____

_____

_____

b) Da li planirate da se stalno naselite u trenutnom mjestu boravka?

☐ Da

☐ Ne

1.4. Domaćinstvo u kome živite je:

☐ seosko

☐ urbano

☐ prigradsko

1. SOCIO-EKONOMSKI STATUS

	2.1.	**Članovi domaćinstva (samo za osobe koje žive u vašem domaćinstvu):** Napomena: Podnosilac zahtjeva upisuje svoje podatke u prvi red					
Br.	Ime i prezime	Srodstvo sa podnosiocem zahtjeva	Datum rođenja (dd/mm/gggg)	Bračno stanje	Status (izbjeglica, raseljeno lice, lokalno stanovništvo)	Obrazovanje (osnovno, srednje, više, visoko)	Hronično oboljenje ili hendikepiranost (navedite koje/a)
1.		POD. ZAHTJEVA					
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

2.2. **a)** U sljedećoj tabeli navedite sva primanja koja su **vaši članovi domaćinstva** ostvarili u **protekla četiri mjeseca**. U kolonama za izvor prihoda, navedite jedan od mogućih izvora iz liste koja se nalazi ispod tabele, npr. ako je osoba radila u februaru u privatnoj firmi NN onda će ona u u kvadratiću za februar staviti oznaku **a,** a ukoliko joj je taj posao bio dodatni, tipa sezonskog rada u polju u kvadratiću će stajati oznaka **d.** Ukoliko je osoba radila više poslova sav prihod za taj mjesec se sabira a u kvadratiću se navode svi izvori prihoda npr. **a/d/e.**

Svi ostvareni prihodi moraju biti navedeni, bilo da ste ih realizovali kao prijavljeni ili neprijavljeni radnici.

Svi podaci koje ćete navesti biće tretirani kao strogo povjerljivi i služiće isključivo za internu upotrebu Help-ovoj komisiji za odabir korisnika ovog projekta i kao takvi neće biti korišteni u druge svrhe.

2.2. a)	**Iznos i izvori mjesečnih prihoda domaćinstva za protekla četiri mjeseca, po članu domaćinstva (samo za osobe koje žive u vašem domaćinstvu):** Napomena: Podnosilac zahtjeva upisuje svoje podatke u prvi red

Ime i prezime	Iznos mjesečnih prihoda (u KM)				Izvor prihoda *				Ime firme u kojoj je prihod ostvaren				Status (registrovan ili ne – upisati da ili ne)			
	Mar/Ožu	Apr/Tra	Maj/Svi	Jun/Lip	Mar	Apr	Maj	Jun	Mar	Apr	Maj	Jun	Mar	Apr	Maj	Jun
TOTAL:																

* ***Mogući izvori prihoda:***

a) plata
b) penzija
c) strana penzija
d) prihod iz dodatnih aktivnosti (sezonski posao, povremen rad, itd.)
e) sopstvena proizvodnja, mjesečno
f) pomoć primljena od rođaka, prijatelja
g) socijalne nadoknade (nezaposlenost, trudničko bolovanje, socijalna pomoć,…)
h) humanitarna pomoć
i) ostalo (navesti šta)_____

b) Objašnjenje: U sljedećoj tabeli navedite sve troškove koje ste imali u protekla četiri mjeseca. Molimo Vas da podaci budu što precizniji, tj. da se iznosi plaćeni za utrošak struje, vode, grijanja, itd. poklapaju sa plaćenim računima.

TROŠKOVI	**Mjesec**			
	MART OŽUJAK	**APRIL TRAVANJ**	**MAJ SVIBANJ**	**JUN LIPANJ**
1.Zakup				
2.Struja				
3.Voda				
4.Grijanje				
5.Hrana				
6.Transport				
7. Odjeća				
8. Telefon				
I - TOTAL				
Razno (*po stavkama*)				
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
II - TOTAL				
I+II UKUPNI TROŠKOVI:				

2.3. Ukoliko Vi ili članovi vaše porodice nemate prihoda, kako se vaše domaćinstvo izdržava? Molimo, objasnite:

_____

_____

2.4. Da li živite u:

☐ sopstvena kuća/stan ☐ iznajmljena kuća/stan ☐ kolektivni centar

☐ ostalo, objasnite: _____

_____

2.4.1. Površina vašeg životnog prostora: m2 [ ]

2.5. Da li posjedujete obradive površine?

☐ Da ☐ Ne

Ukoliko da, koliko i koje vrste (polje, voćnjak, pašnjak.)? **Molimo, jasno naznačite:**

a) Voćnjak (Površina, broj stabala, starost) - _____

b) Otvoreno polje (vrsta) – _____

c) Plastenici - _____

Ukoliko prinosi sa vaše površine ostaju bez plasmana, molimo navedite koliko ide za potrebe domaćinstva a koliko u ishranu stoke?

_____

2.5.1. Da li zakupljujete obradive površine?

☐ Da ☐ Ne

Ukoliko da, koliko i koje vrste (polje, voćnjak, pašnjak.)? **Molimo, objasnite:**

_____

_____

3. ISKUSTVO U AKTIVNOSTIMA ZA STICANJE PRIHODA

Podaci o stručnosti

3.1. Stručna obuka/stečena diploma (navesti i za svakog člana vašeg domaćinstva koji planira da se bavi aktivnošću za koju aplicirate):

3.2. Koliko imate godina iskustva u praksi u okviru profesije kojom želite da se bavite (navesti i za svakog člana domaćinstva koji planira da se bavi aktivnošću za koju aplicirate):

Iskustvo u vođenju sopstvenog biznisa

3.3. Da li ste ikada imali sopstveno preduzeće - samostalnu aktivnost za sticanje prihoda?

☐ Da ☐ Ne

3.4. Da li je bilo registrovano? ☐ Da ☐ Ne

3.5. Ukoliko ste imali sopstveni biznis, koje vrste i koliko je trajao?

3.6. Ako više niste uključeni u takve aktivnosti, zašto ste prestali? Molimo, objasnite:

3.7. Da li posjedujete radnu knjižicu?

☐ Da, broj_____

Da li je redovno ovjeravate?

☐ Da ☐ Ne, zašto?_____

☐ U proceduri je

☐ Ne. Molimo, objasnite:

4. PLANOVI ZA BUDUĆE AKTIVNOSTI ZA STICANJE PRIHODA

4.1. Čime planirate da se bavite i kako biste opisali svoju poslovnu ideju?

4.2. Navedite proizvode koje ostvarujete kroz vašu aktivnost?

4.3. Objasnite i navedite na koji način, kome i gdje vršite plasman vaših proizvoda ?

4.4. Opišite plan za razvijanje i značaj tražene opreme za razvijanje vaše poslovne ideje?

4.2. Da li želite da započnete svoju aktivnost samostalno ili da se udružite sa nekim?

☐ Samostalno

☐ Udruženo i to sa:
a) porodicom - koliko članova vaše porodice:_____

b) prijateljima, komšijama (molimo, navedite imena osobe(a), njihovo radno iskustvo vezano za predloženu aktivnost, kao i ulogu koju će imati kao vaši partneri i njihov doprinos u opremi/materijalu ili sredstvima)

c) vlasnicima već postojećih biznisa / aktivnosti za sticanje prihoda (molimo, navedite imena osobe(a), njihovo radno iskustvo vezano za predloženu aktivnost, kao i ulogu koju će imati kao vaši partneri i njihov doprinos u opremi/materijalu ili sredstvima)

4.3. Kome biste prodavali vaše proizvode ili usluge? (Primjer: Navesti ime firme koja otkupljuje vaše proizvode, stol na pijaci, prodavnica, mesnica ukoliko je riječ o poljoprivrednoj aktivnosti, itd.)

4.4. Da li vaša aktivnost zahtjeva odgovarajući prostor? Akoje odgovor da, koju vrstu prostora (radionica, obradiva površina, pomoćna zgrada ili slično..)?

4.5. Da li već posjedujete ili možete obezbijediti odgovarajući prostor i gdje bi to bilo? (Objasnite)

4.6. Da li već posjedujete neke od proizvodnih sredstava (mašine, alat, oprema i sl.) koje biste koristili u svojoj aktivnosti? Ukoliko da, molimo navedite svu opremu/materijal koju već posjedujete:

4.7. Za kakvu vrstu pomoći aplicirate u okviru ovog projekta – šta Vam je potrebno za realizaciju vaše poslovne ideje?

a) Oprema i/ili materijal (molimo, navedite listu potrebne opreme/materijala prema prioritetu za obavljanje vaše aktivnosti, počevši od prijeko neophodne):

	A) Naziv opreme/ materijala	**B) Specifikacija** (model, tip, proizvođač, tehničke karakteristike, godina proizvodnje i sl.)	**C) Cijena po jedinici** (u KM)	**D) Tražena količina**	**E) Ukupna vrijednost** (CxD)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
UKUPNA VRIJEDNOST TRAŽENE OPREME / MATERIJALA (u KM):					

Molimo Vas pogledajte pravilno popunjenu tabelu opreme/materijala na kraju upitnika!

b) Molimo, navedite precizno koji od gore navedenih artikala su neophodni za obavljanje planirane aktivnosti

!VAŽNO! Za proceduru kupovine za sve individualne projekte primjenjivaće se HELP-ova procedura nabavke i pravila o ponudama. Sve kupovine će obavljati direktno HELP.

4.8. **Da li biste bili spremni da i sami učestvujete u finansiranju kupovine tražene opreme/materijala, iz prethodne tabele, u slučaju da je traženi iznos iznad prosječne vrijednosti donacije? Ukoliko da, do kog iznosa? (Odnosi se na razliku cijene preko maksimalnog iznosa granta.)**

4.9. **Gdje i od kojih dobavljača biste mogli kupiti opremu/materijal koji su Vam potrebni za obavljanje djelatnosti? Molimo, navedite imena dobavljača:**

4.10. **Da li bi započinjanje vaše aktivnosti zahtijevalo i neka dodatna novčana ulaganja? Ukoliko da, koliko, u koje svrhe (npr. registracija, nabavka potrošnih materijala, veterinarske kontrole itd.) i da li ste u mogućnosti da to sami obezbijedite?**

4.11. **Da li planirate i na koji način, da dalje razvijate i unapređujete svoju aktivnost?**

4.11. **Da li znate koja oprema i/ili materijal su potrebni za obezbjeđenje osnovnih uslova za djelatnost (mašine, objekti, stoka itd.)**

4.12.

Proizvodi/usluge	Količina prodatih proizvoda/usluga	Cijena po jedinici mjere	Mjesečni prihod po proizvodima/uslugama (količina x cijena u KM)
		UKUPNI PRIHOD:	

Kolike mjesečne troškove predviđate u toku realizacije predložene aktivnosti? (u KM)

Troškovi	Iznos u KM
Tekući troškovi (struja, voda i sl.)	
Administrativni troškovi (iznajmljivanje prostora, telefon, ostalo..)	
Transport	
Plate (uključujući i platu podnosioca zahtjeva)	
Troškovi repromaterijala	
Ostali troškovi vezani za redovno obavljanje djelatnosti:	
UKUPNI TROŠKOVI:	

Ukupni prihodi:	
Ukupni troškovi:	
Zarada/Gubitak (prihodi – troškovi) u KM:	

4.13. Da li biste bili zainteresovani da učestvujete u nekoj vrsti obuke za vođenje poslova?

a) Da b) Ne

☐ obuka za obavljanje određenog zanimanja

☐ obuka za vođenje malih preduzeća

☐ obuka za marketing

☐ drugo (navedite)_____

4.14. Da li je vaš biznis već registrovan?

☐ Da ☐ Ne

Ukoliko ne, da li planirate da ga registrujete?

☐ Da, navedite do kog datuma _____

☐ Ne, (iz kog razloga – objasnite):

_____

_____

_____

4.15. Da li znate šta vam je potrebno da biste registrovali vaš biznis?

☐ Da (navedite šta?) ☐ Ne

_____

_____

_____

4.16. Da li ispunjavate sve uslove za registraciju?

☐ Da (Objasnite)

_____

_____

_____

☐ Ne (Objasnite)

_____

_____

_____

☐ Ne još, ali bih trebao u skorijoj budućnosti (Objasnite)

_____

_____

_____

4.17. Ukoliko imate još neku napomenu vezano za vašu poslovnu ideju, molimo navedite:

4.18 Da li biste željeli učestvovati na sajmovima koje organizuje HELP e.V. sa ciljem promocije biznisa podržanih korisnika?

DA

NE

Potpis podnosioca zahtjeva: _____

Datum: _____

VAŽNO!

PROVJERITI:

1. **Molimo, provjerite da li ste detaljno odgovorili na sva pitanja.**
2. **Ne zaboravite da priložite tražene dokumente:**
   - kopija lične/osobne karte (ili drugog odgovarajućeg ličnog dokumenta) podnosioca zahtjeva,
   - kopija radne knjizice i diplome (ukoliko ih imate),
   - prijava boravišta,
   - kućna lista,
   - dokaz o primanjima ili prijava sa biroa,
   - drugi dokumenti u prilog vaše prijave.
3. **Molimo na poleđini koverte napišite svoje ime i prezime, adresu i opštinu/općinu kojoj pripadate.**
4. **Čitko popunjenu aplikaciju najkasnije do 26. Septembra/Rujna 2016. godine pošaljite na sljedeću adresu:**

HELP - Hilfe zur Selbsthilfe e.V.
Projekat BOS 225
Paromlinska 5
71 000 Sarajevo

Kontakt telefon: 033/ 646 - 889

A) Naziv opreme/ materijala		B) Specifikacija (model, tip, proizvođač, tehničke karakteristike, godina proizvodnje i sl.)	C) Cijena po jedinici (u KM)	D) Tražena količina	E) Ukupna vrijednost (CxD)
1.	Bušilica	Bosch GSB 20/2RCE	**Cijena po jedinici** (u KM)	1 kom.	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
2.	Brusilica	Bosch GWS23-230J	**Cijena po jedinici** (u KM)	2 kom.	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
1.	Šivaća mašina	Bernina 700 D, 3/4 konaca, 2 igle	**Cijena po jedinici** (u KM)	1 kom.	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
1.	Plastenik	Plastenik / folija / konstrukcija (navedite dimenzije)	**Cijena po jedinici** (u KM)	1 kom.	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
2.	Sistem za navodnjavanje plastenika	Sistem kap po kap za plastenik (navedite dimenzije)	**Cijena po jedinici** (u KM)	1 kom.	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
1.	Pilići	Bijeli pilići, jednodnevni	**Cijena po jedinici** (u KM)	100 kom.	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
2.	Koncentrat	Koncentrat P1	**Cijena po jedinici** (u KM)	1000 kg	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu
3.	Koncentrat	Koncentrat P2	**Cijena po jedinici** (u KM)	500 kg	**Ukupna vrijednost z**a navedenu kolicinu

PRIMJER PRAVILNO ISPUNJENE TABELE 4.7